



Prot. n. 1381/4.1

San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, 18.03.2022

**OGGETTO: AVVISO DI SELEZIONE PUBBLICA PER LA FORMAZIONE DI UNA GRADUATORIA PER ASSUNZIONI A TEMPO DETERMINATO DI PERSONALE NELLA FIGURA PROFESSIONALE DI ASSISTENTE AMMINISTRATIVO TRADUTTORE – CATEGORIA C, LIVELLO BASE, 1^ POSIZIONE RETRIBUTIVA**

**ARGOMENT: AVIS DE SELEZION PUBLICA PER ENJIGNÈR NA GRADUATORIA PER TOR SU A LURÈR A TEMP DETERMINÀ PERSONAL CO LA CALIFICA PROFESIONÈLA DE ASSISTENT AMINISTRATIF TRADUTOR– CATEGORIA C, LEVEL DE BASA, 1^ POSIZION DE PAAMENT**

#### **IL SEGRETARIO GENERALE**

- Vista la determinazione n. 79/2022 dd 18.03.2022;
- vista la L.R. 03.05.2018 n. 2 (Codice degli Enti Locali della Provincia Autonoma di Trento);
- visto il vigente Regolamento organico e Regolamento delle procedure di assunzione del personale dipendente del Comun general de Fascia;
- visto lo Statuto del Comun general de Fascia;
- vista la legge provinciale n. 3 dd. 16.06.2006;
- visto il contratto collettivo provinciale di lavoro del personale dell'area non dirigenziale 2016-2018 sottoscritto il 01.10.2018 e l'Accordo di settore stralcio per i Comuni e Comunità della P.A.T. per il triennio 2016-2018 del 01.10.2018 e s.m.i.;
- visto il protocollo in materia di finanza locale per il 2022 sottoscritto il 16.11.2021;
- vista la legge provinciale 27 dicembre 2010, n. 27 e s.m.;
- visto l'art. 1 della L.R. 27 luglio 2021, n. 5;

#### **LA SECRETÈRA GENERÈLA**

- Vedù la determinazion n. 79/2022 dai 18.03.2022;
- vedù la L.R. 03.05.2018 n. 2 (Codesc di Enc Locai de la Provincia Autonoma de Trent);
- vedù l'Regolament organich en दौरa e l'Regolament de la prozedures de assunzion del personal dependent del Comun general de Fascia;
- vedù l'Statut del Comun general de Fascia;
- vedù la lege provinzièla n. 3 dai 16.06.2006;
- vedù l'contrat coletif provinzièl de lurier del personal del setor no dirigenzièl 2016-2018 sottoscrit ai 1.10.2018 e la Cordanza de setor che vèrda i Comuns e la Comunitàdes de la P.A.T. per i trei egn 2016-2018 dal 1.10.2018 e m. e i.f.d.;
- vedù l'protocol en cont de finanza locala per l'2022 sottoscrit ai 16.11.2021;
- vedù la lege provinzièla dai 27 de dezember del 2010, n. 27 e m.f.d.;
- vedù l'art. 1 de la L.R. 27 de messèl del 2021, n. 5;

#### **RENDE NOTO**

Che è indetta una selezione pubblica, per la formazione, mediante prova selettiva consistente in una prova scritta e una prova orale, di una graduatoria per assunzioni con contratto a termine, nella figura professionale di

#### **ASSISTENTE AMMINISTRATIVO TRADUTTORE, Categoria C livello base, prima posizione retributiva**

Il rapporto di lavoro sarà regolato dalla disciplina normativa e contrattuale.

Il trattamento economico, ai sensi del vigente contratto collettivo provinciale, è il seguente:

- stipendio base: € 14.268,00 annui lordi;
- assegno: € 2.424,00 annui lordi;
- indennità integrativa speciale: € 6.371,01 annui lordi;
- indennità vacanza contrattuale € 161,40 annui lordi;
- tredicesima mensilità;
- assegno per il nucleo familiare se ed in quanto dovuto;

#### **LA MET EN CONSAPUTA**

Che vegn metù a jir na selezion publica per enjignèr, tras na proa de selezion scritta e a ousc, na graduatoria per tor su a lurèr, con contrat a termen, personal co la califica de

#### **ASSISTENT AMINISTRATIF TRADUTOR, Categoria C level de basa, pruma posizion de paament**

L raport de lurier l' vegnarà endrezà aldò de chel che despon la lege e i contrac.

L tratament economic, aldò del contrat coletif provinzièl en दौरa, l' é chest:

- paament de basa: € 14.268,00 al an lordi;
- assegn: € 2.424,00 al an lordi;
- endenità spezièla de integrazione: € 6.371,01 al an lordi;
- endenità de vacanza contratuala € 161,40 al an lordi;
- tredejeisema mensilità;
- assegn per la familia, cò l' ge pervegn;

- eventuali ulteriori emolumenti previsti dalle vigenti disposizioni legislative, qualora spettanti.

Lo stipendio e gli oneri sono gravati dalle ritenute previdenziali, assistenziali e fiscali.

Nell'eventualità di assunzioni temporanee part-time, il trattamento economico suddetto sarà rapportato alla effettiva entità dell'orario di lavoro.

### **AMMISSIONE ALLA SELEZIONE PUBBLICA – REQUISITI RICHIESTI**

Alla data di scadenza del termine stabilito per la presentazione della domanda di ammissione, gli aspiranti devono essere in possesso dei seguenti requisiti:

- 1) cittadinanza italiana e godimento dei diritti civili e politici:  
ovvero, ai sensi dell'art. 38 del D.Lgs. 30.03.2001 n. 165:

- essere in possesso della cittadinanza di uno degli Stati membri dell'Unione Europea
- essere familiari di cittadini dell'Unione Europea, anche se cittadini di Stati terzi, ed essere titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente;
- cittadinanza italiana o cittadinanza di uno dei paesi membri dell'Unione Europea; sono equiparati ai cittadini italiani, gli italiani non appartenenti alla Repubblica. Possono partecipare alla selezione i cittadini di uno degli Stati membri dell'Unione Europea, i famigliari di cittadini dell'Unione Europea, anche se cittadini di Stati terzi, che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente e i cittadini di Paesi terzi che siano titolari del permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo o che siano titolari dello status di "rifugiato" ovvero dello status di "protezione sussidiaria" (art. 38 D.Lgs. 30/03/2001 n. 165 così come modificato dalla L. 06/08/2013 n. 97), ai sensi del D.P.C.M. 07/02/1994 n. 174, in possesso inoltre dei seguenti requisiti:

- godimento dei diritti civili e politici anche negli Stati di appartenenza o di provenienza, oppure indicare le cause del mancato godimento;
- essere in possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica;
- avere adeguata conoscenza della lingua italiana, rapportata alla categoria e figura professionale a concorso;

- 2) età non inferiore agli anni 18;
- 3) non essere esclusi dall'elettorato politico attivo;
- 4) non essere stati destituiti, dispensati, dichiarati decaduti dall'impiego o licenziati dall'impiego presso

- de outra sumes che sencajo ge pervegn, pervedudes da la leges en दौरa.

Su la sumes del paament e di agravies vegn metù en दौरa la retrates previdenzièles, assistenzièles e fiscales.

Cò vegnissa tout su personal a temp parzièl, l tratament economic soradit l vegnarà dat fora aldò de la ores de lurier che l dependent fajarà per l Ent.

### **AMISION A LA SELEZION PUBLICA – REQUISIC DOMANÉ**

En chela di che va fora l termin stabilì per meter dant la domana de amiscion, chi che vel tor pèrt i cogn aer chisc requisic:

- 1) zitadinanza talièna e godiment di deric zivii e politics;  
opuramenter, aldò del art. 38 del D.Lgs. 30.03.2001, n. 165:

- aer la zitadinanza de un di Stac che fèsc pèrt de la Union Europeèna
- esser familières de sentadins de la Union Europeèna, ence se l é sentadins de Stac fora da la Union, e aer l derit de sojornanza o l derit de sojornanza permanenta;
- zitadinanza talièna o zitadinanza de un di pajjes che fèsc pèrt de la Union Europeèna; vegn conscidrà desche sentadins taliegn, i taliegn che no fèsc pèrt de la Republica. Pel tor pèrt a la selezion i sentadins de un di Stac de la Union Europeèna, i familières de sentadins de la Union Europeèna, ence se i é sentadins de etres Stac, pur che i sibie titolères del derit de sojornanza o del derit de sojornanza permanenta e i sentadins de etres Pajjes che i sibie titolères de la permiscion de sojornanza UE per sojornanc al lonch o che i sibie titolères del status de "enfugà" o del status de "maor stravardament" (art. 38 D.Lgs. 30/03/2001 n. 165, descheche l é stat mudà da la L. 06/08/2013 n. 97), aldò del D.P.C.M. 07/02/1994 n. 174, en posses de chisc requisic:

- godiment di deric zivii e politics, ence ti Stac de partegnuda o da olache i vegn, opuramenter scriver la rejons percheche no se i à;
- esser en posses, fora che la zitadinanza talièna, de duc i etres requisic pervedui per i sentadins de la Republica;
- saer delvers l lengaz talian, en raport a la categoria e a la feigura profescionèla del concurs;

- 2) no aer manco che 18 egn;
- 3) no esser fora da la linges di litadores politics atives;
- 4) no esser stac touc demez, despensé, declaré touc ju dal lurier o mané demez dal lurier te na aministrazion

- una pubblica amministrazione e di non trovarsi in alcuna posizione di incompatibilità prevista dalle vigenti leggi;
- 5) idoneità fisica all'impiego con esenzione da difetti o imperfezioni che possono influire sul rendimento del servizio;
  - 6) immunità da condanne penali che, ai sensi delle vigenti disposizioni, ostino all'assunzione ai pubblici impieghi;
  - 7) per i cittadini soggetti all'obbligo di leva: essere in posizione regolare nei confronti di tale obbligo;
  - 8) possesso della patente di guida categoria B o superiore;
  - 9) essere in possesso del seguente titolo di studio:
  - 10) diploma di istruzione secondaria di secondo grado di durata quinquennale;
  - 11) possesso dell'attestato di conoscenza della lingua e cultura ladina di livello B2 o superiore, conseguito ai fini dell'art. 18 della L.P. 19 giugno 2008, n. 6, in esecuzione dell'art. 3 del D. Leg. 16 dicembre 1993, n. 592 e s.m.i;

Non possono essere assunti coloro che negli ultimi cinque anni precedenti l'assunzione siano stati destituiti o licenziati da una Pubblica Amministrazione per giustificato motivo soggettivo o per giusta causa o siano intercorsi nella risoluzione del rapporto di lavoro in applicazione dell'art. 32 *quinquies*, del codice penale o per mancato superamento del periodo di prova nella medesima categoria e livello a cui si riferisce l'assunzione<sup>1</sup>;

Inoltre per i destinatari del Contratto collettivo provinciale di Lavoro del comparto Autonomie locali della Provincia Autonoma di Trento, l'essere stati oggetto, negli ultimi tre anni precedenti ad un'eventuale assunzione a tempo determinato, di un parere negativo sul servizio prestato al termine di un rapporto di lavoro a tempo determinato, comporta l'impossibilità ad essere assunti, a tempo determinato, per le stesse mansioni.

L'espletamento della selezione pubblica sarà attuato nel pieno rispetto delle norme contenute nella Legge 12.03.1999, n. 68. All'uopo si precisa che i posti di cui al presente avviso eccedono quelli riservati alle "categorie protette" di cui alla citata legge n. 68 dd. 12.03.1999.

In relazione alla specificità ed alle mansioni dell'assistente amministrativo si precisa che, ai sensi della Legge 28.03.1991, n. 120, non possono essere ammessi i soggetti privi di vista, essendo la medesima un requisito indispensabile allo svolgimento del servizio.

E' garantita pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro ed il trattamento sul lavoro, ai sensi del D.lgs. 198/2006 e ss.mm.

Il Comun general de Fascia si riserva di provvedere all'accertamento dei suddetti requisiti e può disporre in ogni momento, con determinazione della Segretaria, l'esclusione dalla selezione pubblica dei concorrenti in difetto dei requisiti prescritti. L'esclusione verrà comunicata all'interessato.

publica e de no esser te neguna posizion de no compatibilità perveduda da la leges en दौरa;

- 5) esser adaté per l lurier e no aer defec o menciases che podessa aer efec sul rendiment del servije;
- 6) no aer ciapà condènes penales che, aldò de la desposizioni en दौरa, no dae l met de vegnir touc su desche dependenc publics;
- 7) per i sentadins che à l obligh del servije militèr: aer na posizion regolèra ti confronc de chest obligh;
- 8) aer la lizenza de vidèr de sort B o maora;
- 9) aer chest titol de studie;
- 10) diplom de istruzion secondèra de secont degré de cinch egn.
- 11) aer l atestat de cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina de nivel B2 o nivel più aut, ciapà aldò del art. 18 de la L.P. dai 19 de jugn del 2008, n. 6, aldò del art. 3 del D. Leg. dai 16 de dezember del 1993, n. 592 e m. e i.f.d.;

No pel vegnir tout su a lurèr chi che ti ultimes cinch egn dant da l'assunzion i é stac touc demez o mané demez dal lurier te na Amministrazione Publica per rejons sogetives giustificèdes o per drete cauja o i à serà su sie raport de lurier aldò del art. 32 *quinquies* del codesc penal o percheche no i à passà l trat de temp de proa te la medema categoria e nivel a chi che se referesc l'assunzion<sup>1</sup> ;

Amò apede, per chi touc ite tel Contrat coletif provinzièl de Lurier del compart Autonomies Locales de la Provincia Autonoma de Trent, aer abù, ti ultimes trei egn dant de na assunzion a temp determinà, n parer negatif per l servije metù en esser a la fin de n raport de lurier a temp determinà, no dèsc l met de vegnir touc su a lurèr, a temp determinà, co la medema funzioms.

La selezion publica la vegnarà metuda a jir respetan en dut e per dut la desposizioni metudes dant te la Lege 12.03.1999 n. 68. En cont de chest vegn prezisà che i posc pervedui te chest avis i é fora da chi rresservé a la "categories stravardèdes" aldò de la L. 68 dai 12.03.1999.

Per via del lurier e de la manscions particulères del assistent amministratif vegn prezisà che, aldò de la Lege 28.03.1991, n. 120, no pel vegnir ametù la persones che no veit, ajache chest l é n requisit de chel che no se pel fèr condemanco per meter en esser l servije.

Vegn arsegurà la valivanza anter omegn e femenes per chel che vèrda l azes al lurier e l tratament sul lurier, aldò del D.Lgs. 198/2006 e m.f.d..

L Comun general de Fascia l se rresserva de zertèr i requisit soradic e l pel desponer te ogne moment, con na determinazion de la Secretèra, de lascèr fora da la selezion publica i concorenc che no à i requisit pervedui. L interessà l vegnarà metù en consaputa de l'esclujion.

In ogni caso l'Amministrazione si riserva di valutare, a proprio insindacabile giudizio, l'ammissibilità all'impiego di coloro che abbiano riportato condanna penale irrevocabile anche per effetto di applicazione della pena su richiesta delle parti, alla luce del titolo di reato e dell'attualità o meno del comportamento negativo in relazione alle mansioni della posizione di lavoro di cui alla presente selezione pubblica.

<sup>1</sup> ai fini della non ammissione alla selezione pubblica, alla destituzione sono equiparate la decadenza per conseguimento dell'impiego mediante produzione di documenti falsi e la dispensa per incapacità professionale o per insufficiente rendimento

### **TERMINI E MODALITA' PER LA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI AMMISSIONE**

La domanda di ammissione alla selezione pubblica, da **redigersi preferibilmente sull'apposito modulo**, dovrà essere presentata al Comun general de Fascia – Strada di Pré de Gejia n. 2 – 38036 San Giovanni di Fassa (TN) **entro le ore 12.00 di martedì 26 APRILE 2022.**

La domanda potrà essere consegnata al Comun general de Fascia con una delle seguenti modalità:

- consegna a mano presso l'Ufficio Segreteria (aperto al pubblico nei giorni feriali dal lunedì al giovedì con orario 08.30-12.00 / 14.30-16.30, venerdì solo 8.30-12.00) che ne rilascerà ricevuta; la data e ora di arrivo della domanda sarà in tal caso stabilita dal Protocollo generale del Comun general de Fascia;
- a mezzo posta mediante raccomandata con avviso di ricevimento spedita entro la data ed ora di scadenza sopra indicata all'indirizzo Comun general de Fascia - Strada di Pré de Gejia n. 2 – 38036 San Giovanni di Fassa (TN); si precisa che ai fini dell'ammissione farà fede il timbro a data e l'ora apposta dall'Ufficio postale accettante. L'inoltro della domanda secondo tale modalità rimane comunque a rischio esclusivo del mittente; non verranno comunque prese in considerazione le domande pervenute oltre i quattro giorni lavorativi (escluso il sabato) successivo alla data di scadenza del presente bando (e quindi dopo il 02.05.2022);
- a mezzo posta elettronica certificata unicamente per i candidati in possesso di posta elettronica certificata personale, esclusivamente al seguente indirizzo PEC del Comun general de Fascia: [pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it](mailto:pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it); la domanda dovrà essere firmata e scannerizzata in formato pdf; analogamente devono essere scansionati nello stesso formato ed allegati alla domanda tutti i documenti richiesti per la partecipazione alla selezione pubblica. La spedizione da casella di posta elettronica certificata personale dovrà essere effettuata entro la data e l'ora sopra indicata e la domanda verrà accettata se dalla ricevuta di consegna risulterà rispettato il termine di scadenza del presente avviso. Sarà considerata

A ogni buon conto l'Amministrazione si riserva di valutare, senza che neppure possa dirsi in contrario, se e per quanto tempo chi ha subito una condanna penale definitiva anche per effetto di applicazione della pena su richiesta delle parti, alla luce del titolo di reato e del comportamento negativo in relazione alle mansioni della posizione di lavoro di cui alla presente selezione pubblica.

<sup>1</sup> ai fini della non ammissione alla selezione pubblica, vengono considerate valide che essere staccato dal servizio, essere staccato per qualche settimana se è necessario documentare il fatto e essere staccato per qualche giorno se era necessario per il lavoro o per rendimento massiccio.

### **TERMINI E MODALITÀ PER METTERE LA DOMANDA DI AMMISSIONE**

La domanda di ammissione alla selezione pubblica, **da portare, se è meso, tras il modulo apposto**, la cognarà vegnir metuda dant al Comun general de Fascia – Strada di Pré de Gejia n. 2 – 38036 Sèn Jan (TN) **dant de les 12.00 de en mèrtesc ai 26 DE ORIL DEL 2022.**

Se podarà ge consegnar la domanda al Comun general de Fascia te una de chesta vides:

- a man, te Ofize de Canzelaria (orì per la jent i dis de laor dal lunesc a la jebia con chest orarie: 08.30-12.00 / 14.30-16.30 e de vender demò da les 08.30 a les 12.00), che l dajarà fora n rezepris; enlouta la data e l'ora de canche rua la domanda la vegnarà stabilida dal Protocol generel del C.G.F.;
- tras posta, con racomanèda con avis de receviment manèda dant de la dì e de l'ora specifichèdes sunsora a la direzion: Comun general de Fascia – Strada di Pré de Gejia n. 2 – 38036 Sèn Jan (TN); vegn prezisà che, per l'amiscion, sarà valevol l stempel con data e ora metù su dal Ofize de la Posta. Manèr ite la domanda a chesta vida, aboncont, l é deldut a risech de chi che la spedesc; no vegnarà aboncont tout dant la domanes ruèdes do i cater dis de laor (tout fora la sabeda) do la dì del termin stabili da chest avis (e, donca, do dai 02.05.2022);
- tras posta eletronica zertifichèda demò per i candidat che à na direzion de posta eletronica zertifichèda personèla e demò a chesta direzion PEC del Comun general de Fascia: [pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it](mailto:pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it); la domanda la cognarà esser sotscrita e scansionèda tel format PDF; a la valiva moda se cognarà scansionèr tel medemo format e jontèr ite te la domanda duc i documenc che vegn domanà per tor pèrt a la selezione pubblica. La spedizione da la direzion de posta eletronica la cognarà vegnir fata dant de la dì e de l'ora specifichèdes sunsora e la domanda la vegnarà azetèda cò dal rezepris de consegna se podarà zertèr che l é stat respetà l termin pervedù da chest avis. No vegnarà azetè la domanda manèda a la direzion

irricevibile la domanda inoltrata all'indirizzo PEC del Comun general de Fascia qualora l'invio sia effettuato da un indirizzo di posta elettronica normale o da un indirizzo di posta elettronica certificata di cui il candidato non sia personalmente titolare. Qualora la domanda, in formato pdf, risulti totalmente illeggibile, l'Amministrazione provvederà all'esclusione del candidato dalla procedura, in quanto la domanda non risulta presentata

Non sono ammesse altre modalità di presentazione della domanda.

**Il termine stabilito per la presentazione delle domande e dei documenti è perentorio e pertanto non verranno prese in considerazione quelle domande o documenti che per qualsiasi ragione pervengano fuori dai termini di cui sopra.**

Il candidato dovrà garantire l'esattezza dei dati relativi al proprio indirizzo e comunicare tempestivamente per iscritto, con lettera raccomandata o posta elettronica certificata o con semplice mail all'indirizzo di posta elettronica ordinaria:

[segreteria@cgf.tn.it](mailto:segreteria@cgf.tn.it), gli eventuali cambiamenti di indirizzo o di recapito telefonico avvenuti successivamente alla presentazione della domanda e per tutta la durata della presente procedura.

L'Amministrazione non avrà responsabilità alcuna qualora il candidato non comunichi quanto sopra né per eventuali disguidi postali o telegrafici o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o a forza maggiore, né per mancata restituzione dell'avviso di ricevimento in caso di spedizione per raccomandata.

**La domanda di ammissione alla selezione pubblica equivale all'accettazione delle condizioni del presente avviso.**

#### **DICHIARAZIONI CHE DEVONO ESSERE CONTENUTE NELLA DOMANDA DI AMMISSIONE**

Nella domanda di ammissione alla selezione pubblica l'aspirante dovrà dichiarare, sotto la propria personale responsabilità, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. n. 445 del 28 dicembre 2000 e consapevole della decadenza dagli eventuali benefici ottenuti e delle sanzioni penali previste rispettivamente dagli articoli 75 e 76 del citato decreto, per le ipotesi di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi:

1. le complete generalità (nome, cognome, data e luogo di nascita, luogo di residenza, codice fiscale e stato di famiglia; le coniugate dovranno indicare il cognome da nubili)
2. il possesso della cittadinanza italiana (sono equiparati ai cittadini italiani gli italiani non appartenenti alla Repubblica) ovvero:
  - a) per i cittadini non italiani dell'Unione Europea:
    - il possesso della cittadinanza di uno Stato membro dell'Unione Europea
    - il godimento dei diritti civili e politici

PEC del Comun general de Fascia cò la vegn da na direzion de posta eletronica normala o da na direzion de posta eletronica de chela che l candidat no l sibie titolèr de persona. Cò la domana, tel format PDF, no la sibie da poder lejer nia deldut, l'Aministrasion la tolarà fora l candidat da la prozedura, ajache vegn conscidrà che la domana no la sibie stata metuda dant.

No vegn ametù de outra vides per meter dant la domana.

**L termin stabilì per la prejentazion de la domanes e di documenc l é categorich e, donca, no vegnarà conscidrà domanes e documenc che, per coluna che sie la rejon, i rue fora di termin specifichè sunsora.**

L candidat l cognarà arseguerè che i dac che vèrda sia direzion de cèsa i sibie giusc e meter en consaputa de fata con letra racomanèda o tras posta eletronica zertifichèda o con na e-mail scempia a la direzion:

[segreteria@cgf.tn.it](mailto:segreteria@cgf.tn.it) i mudamenc de direzion o de numer de telefon che sencajo fossa entravegnù do la prejentazion de la domana e per dut l temp che va inant chesta prozedura.

L'Aministrasion no l'arà neguna responsabilità cò l candidat no l mete en consaputa di mudamenc soradic e nience cò fossa entardivamenc postai o telegrafics o, aboncont, per colpa de etres, per cajo o per forza maora, ne percheche no l é stat manà de return l avis de rezeviment tel cajo de spedizion con racomanèda.

**La domana de amiscion a la selezion publica la é valevola desche azetazion de la condizions metudes dant te chest avis.**

#### **DECLARAZIONS CHE SE COGN PORTÈR DANT TE LA DOMANA DE AMISCION**

Te la domana de amiscion a la selezion publica l candidat l cognarà declarèr, sot sia responsabilità personèla, aldò di articoi 46 e 47 del D.P.R. n. 445 dai 28 de dezember del 2000 e en consaputa che, per la ipoteses de declarazions no veres, de formazion o de doura de documenc fausc, va fora i benefizies che sencajo l à abù e en consaputa de la sanzions penales pervedudes dai articoi 75 e 76 del decret soradit:

1. duc si dac (inom, inom de familia, data e lech de nasciment, lech olache l é enciasà, codesc fiscal e situazion de familia; la femenes maridèdes les cogn meter l inom de familia da dant de se maridèr)
2. l posses de la zitadinanza talièna (vegn conscidrà valives che i sentadins taliegn i taliegn che no fèsc pèrt de la Republica) e donca:
  - a. per i sentadins no taliegn de la Union Europeèna:
    - l posses de la zitadinanza de n Stat che fèsc pèrt de la Union Europeèna
    - l godiment di deric zivii e politics ence tel

- |  |   |
|--|---|
| <p>anche nello Stato di appartenenza o di provenienza</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- il possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica italiana</li> <li>- adeguata conoscenza della lingua italiana</li> </ul> <p>b) per i familiari di cittadini dell'Unione Europea, anche se cittadini di Stati terzi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la titolarità del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente;</li> <li>- il godimento dei diritti civili e politici anche nello Stato di appartenenza o di provenienza</li> <li>- il possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica italiana</li> <li>- adeguata conoscenza della lingua italiana</li> </ul> <p>c) per i cittadini non italiani di paesi terzi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la titolarità del diritto di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo o la titolarità dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria;</li> <li>- il godimento dei diritti civili e politici anche nello Stato di appartenenza o di provenienza (con esclusione dei titolari dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria);</li> <li>- il possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica italiana</li> <li>- adeguata conoscenza della lingua italiana</li> </ul> <p>3. il Comune di iscrizione nelle liste elettorali, ovvero i motivi della non iscrizione o della cancellazione dalle liste medesime;</p> <p>4. il godimento dei diritti civili e politici;</p> <p>5. l'immunità da precedenti penali ovvero le condanne penali riportate (comprese eventuali pene accessorie)</p> <p>6. l'assenza di procedimenti penali in corso o gli eventuali procedimenti penali in corso;</p> <p>7. di non essere stato destituito, dispensato, dichiarato decaduto o licenziato dall'impiego presso pubbliche amministrazioni e di non trovarsi in alcuna posizione di incompatibilità prevista dalle vigenti leggi.</p> <p>8. i servizi prestati presso pubbliche amministrazioni e le cause di risoluzione degli stessi ovvero dichiarare di non aver mai prestato servizio presso una pubblica amministrazione;</p> <p>9. l'idoneità fisica all'impiego con esenzione da difetti o imperfezioni che possono influire sul rendimento del servizio;</p> <p>10. la posizione nei riguardi degli obblighi di leva (per i cittadini soggetti a tale obbligo);</p> <p>11. il titolo di studio posseduto richiesto per l'ammissione, la data, l'istituto presso cui è stato conseguito ed il voto riportato. Si precisa che candidati che hanno conseguito il titolo di studio all'estero dovranno allegare il titolo di studio tradotto ed autenticato dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare italiana, indicando l'avvenuta equipollenza del proprio titolo di studio con quello</p> | <p>Stat de partegnuda o da olache i vegn</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- I posses, fora che de la zitadinanza talièna, de duc i etres requisic pervedui per i sentadins de la Republica talièna</li> <li>- saer delvers l lengaz talian</li> </ul> <p>b. per i familières de sentadins de la Union Europeèna, ence se sentadins de etres Stac:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- esser titolères del derit de sojornanza o del derit de sojornanza permanenta;</li> <li>- I godiment di deric zivii e politics ence tel Stat de partegnuda o da olache i vegn;</li> <li>- I posses, fora che de la zitadinanza talièna, de duc i etres requisic pervedui per i sentadins de la Republica talièna;</li> <li>- saer delvers l lengaz talian</li> </ul> <p>c. per i sentadins no taliegn de etres pajjes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- esser titolères del derit de sojornanza UE per per sojornanc che stèsc al lonch o aer l status de enfugà opuramenter chel de maor stravardament;</li> <li>- I godiment di deric zivii e politics ence tel Stat de partegnuda o da olache i vegn (fora che per i titolères del status de enfugà opuramenter del status de maor stravardament);</li> <li>- I posses, fora che de la zitadinanza talièna, de duc i requisic pervedui per i sentadins de la Republica talièna</li> <li>- saer delvers l lengaz talian</li> </ul> <p>3. I Comun olache i é scric ite te la listes litèles, opuramenter la rejon percheche no i é scric ite o i é stac descancelé fora;</p> <p>4. I godiment di deric zivii e politics;</p> <p>5. de no aer prezedenc penai, opuramenter la condènes penales abudes (tout ite penes de enjonta, se n'é);</p> <p>6. de no aer prozedimenc penai en esser opuramenter i prozedimenc penai che i à en esser;</p> <p>7. de no esser stac touc demez, despensé, declaré touc ju dal lurier o mané demez dal lurier te aministracions publiches e de no esser te neguna posizion de no compatibilità perveduda da la leges en दौरa;</p> <p>8. i servijes fac te aministracions publiches e la rejons percheche i é stac lascé su, opuramenter declarèr de no aer mai lurà te na aministracions publica;</p> <p>9. esser adaté per no aer defec o mencianzes che podessa aer efec sul rendiment del servije;</p> <p>10. la posizion ti confronc del obligh del servije militèr (per i sentadins che à chest obligh);</p> <p>11. I titol de studie en posses che vegn domanà per l'amiscion, la data, l'istitut olache l é stat arjont e la nota ciapèda. <i>Vegn precisà che i candidac che à ciapà l titol de studie a la foresta i cognarà jontèr ite l titol de studie traslatà e autenticà da la raprejentanza diplomatica o del consolat talian, declaran che sie titol de studie l à ciapà l valif valor che chel talian, dant che sie fora l termin utol per la</i></p> |
|--|---|

italiano, entro la data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande di partecipazione alla selezione pubblica. Si precisa inoltre che la dichiarazione di un diploma equipollente a quello richiesto dal bando deve riportare anche gli estremi della norma che stabilisce l'equipollenza. N.B. la mancata dichiarazione al riguardo sarà equiparata ad assenza di titolo di studio richiesto per l'accesso e perciò comporterà l'esclusione;

12. il possesso dell'attestato di conoscenza della lingua e cultura ladina di livello B2 o superiore, conseguito ai fini dell'art. 18 della L.P. 19 giugno 2008, n. 6, in esecuzione dell'art. 3 del D. Leg. 16 dicembre 1993, n. 592 e s.m.i;
13. gli eventuali titoli che, a norma delle leggi vigenti, conferiscono, a parità di punteggio, diritto alla preferenza alla nomina ai sensi dell'art. 5 c. 4 del D.P.R. 09.05.1994 n. 487 (vedi allegato); la mancata dichiarazione esclude il concorrente dal beneficio;
14. l'eventuale appartenenza alla categoria dei soggetti di cui all'art. 3 della Legge 5 febbraio 1992 n. 104, nonché la richiesta, per l'espletamento delle prove, di eventuali ausili in relazione all'handicap e/o la necessità di tempi aggiuntivi per sostenere la prova d'esame. I candidati dovranno allegare – in originale o copia autentica - certificazione relativa allo specifico handicap rilasciata dalla Commissione medica competente per territorio con indicazione precisa dei tempi aggiuntivi e degli ausili di cui il candidato dovesse eventualmente avere bisogno;
15. il possesso della patente di guida di categoria B o superiore;
16. il consenso al trattamento dei dati personali ai sensi del D.Lgs. 18.05.2018 n. 51 – "attuazione della direttiva (UE) 2016/680 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativa alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali" e del Regolamento UE 2016/679 e delle norme residuali del D.Lgs. 30.06.2009 n. 196 e ss.mm.;
17. di essere a conoscenza che le comunicazioni inerenti l'ammissione e la convocazione alle prove della pubblica selezione verranno effettuate tramite appositi avvisi che saranno pubblicati all'albo telematico on-line e sul sito internet del Comune general de Fascia [www.comungeneraldefascia.tn.it](http://www.comungeneraldefascia.tn.it) ;
18. l'accettazione incondizionata delle norme contenute nel presente avviso;
19. il comune di residenza, l'esatto indirizzo e il recapito telefonico, comprensivo anche di eventuale numero di telefono cellulare e indirizzo e-mail o pec, nonché l'eventuale diverso recapito presso il quale devono essere inviate tutte le comunicazioni relative alla selezione pubblica;

Tutti i requisiti ed i titoli prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine per la presentazione delle domande di partecipazione alla selezione pubblica, nonché alla data di assunzione.

**Saranno esclusi dalla selezione gli aspiranti che risulteranno in difetto dei requisiti prescritti.  
La domanda dovrà essere firmata dal concorrente**

*prezentazion de la domanes de partezipazion a la selezion publica. Vegn prezisà enche che la declarazion de n diplom col valif valor che chel domanà dal avis la cogn spezifichèr enche i dac de la desposizion de lege che stabilesc la valivanza. M.V. la mencèda declarazion en cont de chest la vegnarà conscidrèda desche la mencianza del titol de studie domanà per l azes e, donca, l candidat l vegnarà lascià fora;*

12. I posses del atestat de cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina de nivel B2 o più aut, ciapà aldò del art. 18 de la L.P. dai 19 de jugn del 2008, n. 6, aldò del art. 3 del D.Leg. dai 16 de dezesember del 1993, n. 592 e m. e i.f.d.;
13. de etres titoi che, aldò de la desposizioni de lege en दौरa, i dèsc derit – a parità de ponc – a la preferenza a la nomina aldò del art. 5 coma 4 del D.P.R. 09.05.1994, n. 487 (v. enjonta); cò no l declarea chest tant l concorent no l pel se emprevaler del benefizie;
14. de fèr pèrt, cò la é coscita, de la categoria di sogec desche dit tel art. 3 de la Lege dai 5 de firé del 1992 n. 104 e la domana, per tor pèrt a la proes, de se emprevaler de didamenc aldò de sie pediment e/o l besegn de aer più temp a la leta per fèr l ejam. I candidac i cognarà jontèr ite – en originèl o copia autenticèda – la zertificazion de sie pediment spezifich data fora da la Comiscion medica competente per sie teritorie co la indicazion prezisa de tant de temp che i दौरa de più e di didamenc de chi che l candidat sencajo l'aessa de besegn;
15. I posses de la lizenza de vidèr de sort B o maora;
16. la permiscion a durèr si dac personèi aldò del D.Lgs. 18.05.2018, n. 51 – "atuazion de la desposizion (UE) 2016/680 del Parlament European e del Consei, dai 27 de oril del 2016, che vèrda l stravardament de la persones fisiches per chel che vèrda l tratament di dac personèi" e del Regolament UE 2016/679 e de la desposizioni valevoles del D.Lgs. 30.06.2009, n. 196 e m.f.d.;
17. de esser en consaputa che la comunicacions che vèrda l'amiscion e la convocazion a la proes de la selezion publica les vegnarà fates tras avis aposta che i vegnarà publiché sul albo telematic on-line e sul sit internet del Comun general de Fascia: [www.comungeneraldefascia.tn.it](http://www.comungeneraldefascia.tn.it) ;
18. de azetèr en dut e per dut la desposizioni metudes dant te chest avis;
19. I comun olache i é enciasé, la direzion drete e l numer de telefon, con apede enche l numer de fonin, se i l à e la direzion e-mail o pec e, sencajo, del recapit olache cogn vegnir manà duta la comunicacions che vèrda la selezion publica;

Duc i requisic e i titoi pervedui i cogn esser en posses del candidat en chela di che va fora l termin per meter dant la domanes de partezipazion a la selezion publica e en chela di che l vegn tout su a lurèr.

**Vegnarà lascià fora da la selezion i candidac che no arà duc i requisic pervedui.  
La domana la cognarà vegnir sotscria dal**

## **a pena di esclusione.**

Ai sensi dell'articolo 39 del D.P.R. 445/2000 e s.m. la firma in calce alla domanda non è soggetta ad autenticazione se apposta dal richiedente in presenza del dipendente addetto oppure quando alla domanda, spedita o consegnata da persona diversa dal richiedente, sia allegata fotocopia di un documento di identità in corso di validità del richiedente.

Si ricorda che dal 1° gennaio 2012, secondo quanto disposto dalla Legge 12 novembre 2011, n. 183 non è possibile richiedere ed accettare certificati rilasciati da Pubbliche amministrazioni che restano utilizzabili solo nei rapporti tra privati; detti documenti devono essere sostituiti dall'acquisizione d'ufficio delle informazioni necessarie, previa indicazione da parte dell'interessato degli elementi indispensabili per il reperimento delle stesse o dalle dichiarazioni di cui agli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000.

La dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà riguardante la conoscenza del fatto che la copia di una pubblicazione è conforme all'originale, ai sensi dell'articolo 19 del D.P.R. 445/2000, tiene luogo a tutti gli effetti dell'autentica della copia. L'eventuale autenticazione di copie può inoltre, ai sensi dell'articolo 18, comma 3, del D.P.R. 445/2000, essere fatta dal responsabile del procedimento o da qualsiasi altro dipendente competente a ricevere la documentazione, su semplice esibizione dell'originale e senza obbligo di deposito dello stesso presso il Comun general de Fascia. In tal caso la copia autenticata può essere utilizzata solo nel procedimento in corso.

Con la presentazione della domanda di partecipazione alla procedura, nelle forme di cui al DPR 445/2000, il candidato assume la responsabilità della veridicità di tutte le informazioni fornite, nella domanda e negli eventuali documenti allegati, nonché della conformità all'originale delle copie degli eventuali documenti prodotti. Nel caso di falsità in atti e dichiarazioni mendaci si applicano le sanzioni previste dall'art. 76 del medesimo Testo Unico.

Il Comun general de Fascia procederà ad idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati, con le conseguenze di legge.

## **DOCUMENTAZIONE DA PRODURRE UNITAMENTE ALLA DOMANDA**

Alla domanda di ammissione gli aspiranti dovranno allegare la seguente documentazione:

- 1) fotocopia semplice di un documento di identità, nel caso in cui il candidato non apponga la firma in presenza del dipendente addetto;
- 2) eventuali titoli (e rispettiva documentazione) comprovanti il diritto di preferenza alla nomina;
- 3) eventuali certificazioni documentanti il diritto di avvalersi dei benefici previsti dalla Legge 104/1992 in originale o copia autenticata, relativa allo specifico

## **concoerent, se no l vegnarà lascià fora.**

Aldò del articol 39 del D.P.R. 445/2000 e m.f.d. la sotscrizion sot la domana no la cogn vegnir autenticàda, cò la domana vegn sotscrita te dant a n dependent enciarià o cò, apede la domana manèda demez o consegnèda da na persona che no l é l candidat, vegne jontà ite la fotocopia de n document de identità valevol del candidat.

Vegn recordà che dal 1<sup>m</sup> de jené del 2012 en ca, descheche despon la Lege dai 12 de november del 2011, n. 183, no se pel domaner e azetèr zertificac dac fora da aministrazions publiche che i pel vegnir duré demò ti raporc anter i privac; empede chisc documenc cogn vegnir tout su de ofize la informacions de besegn, do che l enteressà l dèsc fora la indicazions dintornvia i elemenc che serf per troèr la informacions medemes, opuramenter la declarazions descheche perveit i articoi 46 e 47 del DPR 445/2000.

La declarazion che sostituesc l at de notorietà e che vèrda la consaputa del fat che la copia de na publicazion la é valiva che l originèl, aldò del art. 19 del D.P.R. 445/2000, la vèl a duc i efec desche autenticazion de la copia. Sencajo la copies les pel vegnir autenticàdes, aldò del articol 18, coma 3 del D.P.R. 445/2000, dal responsabol del prozediment o da colun che sie dependent competent a receiver la documentazion, bele col moscèr l originèl e senza obligh de l depojitèr anter i documenc del Comun general de Fascia. Enlouta la copia autenticàda la pel vegnir durèda demò tel prozediment en esser.

Col meter dant la domana de partezipazion a la procedura, desche pervedù dal DPR 445/2000, l candidat l se tol la responsabilità de la verità de duta la informacions portèdes dant te la domana e te la enjontes che sencajo fossa stat metù apede, e de la corespondenza al originèl de la copies di documenc che sencajo l à portà dant. Cò fossa faussitàdes ti documenc e declarazions fausses vegn metù en दौरa la sanzions pervedudes dal art. 76 del medemo Test Unich.

L Comun general de Fascia l metarà en esser i controli che fèsc de besegn, ence a campion, dintornvia la verità de la declarazions di candidac, co la conseguenze de lege.

## **DOCUMENTAZION DA PORTÈR DANT APEDE LA DOMANA**

Te la domana de amiscion i candidac i cognarà jontèr ite chesta documentazion:

- 1) fotocopia scempia de n document de identità, cò l candidat no l sotscrive te dant l dependent enciarià;
- 2) i titoi (se l n à), e la documentazion de referiment, che zertea l derit de preferenza a la nomina;
- 3) zertificazions (se l n à) che zertea l derit de se emprevaler di benefizies pervedui da la Lege 104/1992 en originèl o copia autenticàda, che vèrda

handicap, rilasciata dalla Commissione medica competente per territorio con indicazione precisa dei tempi aggiuntivi e degli ausili di cui il candidato dovesse eventualmente avere bisogno;

- 4) eventuale traduzione del titolo di studio estero autenticata dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare italiana con indicazione dell'avvenuta equipollenza del titolo di studio con quello italiano richiesto per l'accesso alla selezione pubblica;

Ai sensi della L. 23.08.1988 n. 370, le domande di concorso e gli atti e documenti allegati sono esenti dall'imposta di bollo.

### **PROGRAMMA DELLE PROVE D'ESAME**

La graduatoria finale di merito sarà formulata (tenute presenti, in caso di parità di merito, le preferenze stabilite dalle disposizioni legislative), secondo la valutazione derivante dalla prova scritta e dal successivo colloquio orale.

L'assenza anche ad una sola delle due prove d'esame comporta l'esclusione dalla selezione, qualsiasi sia la causa dell'assenza, anche se non dipendente dalla volontà dei singoli candidati.

La prova scritta consisterà nella traduzione di un documento o di un atto amministrativo.

La prova orale verterà sui seguenti argomenti:

- 1) elementi di diritto pubblico ed amministrativo, con particolare riferimento all'ordinamento e alle competenze dei comuni e delle comunità nella Regione Trentino – Alto Adige;
- 2) nozioni su "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione" (L. 06.11.2012, n. 190);
- 3) normativa in materia di protezione dei dati personali;
- 4) nozioni sull'organizzazione degli uffici pubblici, sul rapporto di lavoro dei dipendenti degli enti pubblici locali, sui diritti e doveri dei pubblici dipendenti e sulle norme di comportamento nel lavoro alle dipendenze di enti pubblici;
- 5) legislazione in materia di tutela e valorizzazione delle minoranze linguistiche e competenze attribuite in materia ai comuni ed alle comunità;
- 6) conoscenza delle caratteristiche geografiche, socio-economiche e culturali della Val di Fassa e dell'area ladina dolomitica;
- 7) conoscenza dell'uso delle apparecchiature informatiche e delle applicazioni informatiche più diffuse.

Risultano idonei alla prova scritta i candidati che ottengono un punteggio pari o superiore a 21/30. Saranno ammessi alla prova orale solamente i candidati risultati idonei nella prova scritta. Risultano idonei alla prova orale i candidati che ottengono un punteggio pari o superiore a 21/30. Per l'inserimento nella graduatoria finale di merito è necessario aver raggiunto l'idoneità anche nella prova orale. Il punteggio finale sarà dato dalla somma dei voti conseguiti nella prova scritta e nella prova orale. La mancata partecipazione ad una qualsiasi

l pediment spezifich, data fora da la Comiscion medica competente per si teritorie co la indicazion prezisa de tant de temp de più che l दौरa l candidat per fèr la proes;

- 4) traduzion del titol de studie forest, se la serf, autentiche da la raprejentanza diplomatica o del consolat talian, declaran che sie titol de studie l à ciapà l valif valor che chel talian domanà per poder tor pèrt a la selezion publica;

Aldò de la L. 23.08.1998 n. 370, la domanes de concors e i ac e documenc enjonté i é despensé da la steora de bol.

### **PROGRAM DE LA PROES DE EJAM**

La graduatoria finèla de merit la vegnarà metuda adum (conscidran, cò fossa parità de merit, la preferenzes stabilides da la desposizions de lege), aldò de la valutazion che vegn ca da la proa scritta e da la proa a ousc che vegn do.

Cò l candidat no l tole pèrt a una de la doi proes de ejam l vegn lascià fora dal concors, coluna che sie la rejon de sia mencianza, ence se no la depen da la volontà del candidat.

La proa scritta sarà na traduzion de n document o de n at aministratif.

La proa a ousc la tolarà ite chisc argomenc:

- 1) elemenc de derit publich e aministratif, soraldut en referiment al ordenament e a la competenzes di Comuns e de la Comunitàdes te la Region Trentin – Sudtiroi;
- 2) nozions en cont de la "Desposizions per prevegnir e se parèr da la coruzion e da la ilegalità te l'Aministrazion publica" (L. 06.11. 2012, n. 190);
- 3) desposizions de lege en cont del stravardament di dac personèi;
- 4) nozions en cont del endrez di ofizies publics, del raport de lurier di dependenc di enc publics locai, di deric e doeres di dependenc publics e de la desposizions de comportament sul lurier desche dependenc de enc publics;
- 5) legislazion che vèrda l stravardament e la valorizacion de la mendranzes linguistiche e competenzes di Comuns e de la Comunitàdes;
- 6) saer la carateristiche geografiche, sozio-economiche e culturèles de Fascia e del raion ladin dolomitan;
- 7) saer durèr i aparac informatics e la aplicacions informatches de maor दौरa.

Vegnarà passà a la proa scritta i candidac che ciaparà amancol 21/30 ponc.

Vegnarà ametù a la proa a ousc demò i candidac che à passà la proa scritta. Passarà la proa a ousc i candidac che ciaparà amancol 21/30 ponc.

Per vegnir metui ite te la graduatoria finèla de merit ge vel passèr ence la proa a ousc. L resultat finèl l vegnarà ca da la suma di ponc ciapé te la proa scritta e de chi ciapé te la proa a ousc.

Cò no se tol pèrt a una de la doi proes se vegn lascé fora

delle prove comporta l'esclusione dalla selezione.

Tutti i candidati che intendono presentarsi alle prove devono attenersi alle disposizioni di cui al presente bando di selezione con riferimento all'Emergenza sanitaria COVID 19 e alle disposizioni che saranno impartite successivamente e al momento dell'effettuazione delle prove in relazione all'evoluzione della situazione di emergenza epidemiologica.

Agli aspiranti ammessi alla selezione verrà data comunicazione del giorno, dell'ora e del luogo in cui si svolgerà la prova scritta, mediante pubblicazione di apposito avviso all'albo telematico on line e sul sito internet del Comun general de Fascia almeno quindici giorni prima dell'effettuazione della suddetta prova.

Nel caso di comunicazione cumulativa del diario delle prove d'esame (scritta ed orale), la comunicazione del giorno, dell'ora e del luogo in cui si svolgeranno le prove verrà data almeno venti giorni prima dell'effettuazione delle prove.

Le pubblicazioni all'albo telematico on-line e sul sito internet del Comun general de Fascia inerenti la presente selezione pubblica hanno valore di notifica a tutti gli effetti ai candidati, ai quali pertanto non sarà inviata alcuna comunicazione personale a mezzo posta circa lo svolgimento ed il superamento delle prove.

L'elenco dei **candidati ammessi** alla presente selezione pubblica sarà pubblicato **entro il giorno martedì 3 maggio 2022** all'albo telematico on-line e sul sito internet del Comun General de Fascia [www.comungeneraldefascia.tn.it](http://www.comungeneraldefascia.tn.it).

Le pubblicazioni all'albo telematico on-line e sul sito internet del Comun general de Fascia inerenti la presente selezione pubblica hanno valore di notifica a tutti gli effetti ai candidati, ai quali pertanto non sarà inviata alcuna comunicazione personale a mezzo posta circa l'ammissione alla selezione pubblica e l'esito della stessa.

### **FORMAZIONE DELLA GRADUATORIA e MODALITA' DI UTILIZZO**

Il Segretario generale del Comun general de Fascia con proprio provvedimento approverà gli atti della Commissione giudicatrice che stabilirà l'idoneità e redigerà la graduatoria finale di merito sulla base del punteggio ottenuto nelle prove (scritta e orale), osservate le eventuali preferenze e/o precedenza di legge.

La graduatoria avrà validità di un triennio dalla data di approvazione e sarà utilizzata nel caso si verifichino necessità di assunzioni a tempo determinato per la figura professionale in oggetto.

Lo scorrimento della presente graduatoria avverrà sempre a partire dal primo concorrente; i concorrenti assunti dal C.g.F. che presentino le dimissioni prima dello scadere dell'incarico verranno depennati dalla graduatoria; nello scorrimento non verranno interpellati i

da la selezion.

Duc i candidat che vel se prejentèr a la proes i cogn ge jir do a la desposizioni de chest avis de selezion per chel che vèrda l'Emergenza sanitàera COVID 19 e a la desposizioni che vegnarà dat fora più inant e tel moment che vegnarà metù a jir la proes, aldò del andament de la situazion de emergenza per l'epidemia da COVID-19.

Ai candidat ametui al concurs ge vegnarà fat a saer la dì, l'ora e l lech olache vegnarà metù en esser la proa scritta, tras n avis aposta metù fora tel albo telematic on-line e sul sit internet del Comun general de Fascia, amancol chinesc dis dant che vegne metù en esser la proa en costion.

Cò vegnissa manà fora na soula comunicazion en cont de la doi proes de ejam (scritta e a ousc), la comunicazion de la dì, de l'ora e del lech de la proes la vegnarà metuda fora amancol 20 dis dant da la proes.

La publicacions tel albo telematic on-line e sul sit internet del Comun General de Fascia che vèrda chesta selezion publica les vèl desche notificazion a duc i efec ai candidat, a chi che, donca, no ge vegnarà manà neguna comunicazion personèla per posta en referiment a la proes e ai resultat di ejames.

La lingia di candidat ametui a chesta selezion publica la vegnarà publichèda **dant che sibie fora en mèrtesc ai 3 de mé del 2022** sul albo telematic on-line e sul sit internet del Comun General de Fascia [www.comungeneraldefascia.tn.it](http://www.comungeneraldefascia.tn.it).

La publicacions tel albo telematic on-line e sul sit internet del Comun general de Fascia che vèrda chesta selezion publica les vèl desche notificazion a duc i efec ai candidat, a chi che, donca, no ge vegnarà manà neguna comunicazion personèla per posta en referiment a l'amiscion a la selezion publica e al ejit de la medema.

### **FORMAZIONE DE LA GRADUATORIA E MODALITÈDES PER SIA DOURA**

La Secretèra del Comun general de Fascia, con n sie provediment, la aproarà i documenc de la Comiscion de ejam che la stabilirà l'idoneità e la enjgnarà la graduatoria finèla de merit, aldò di ponc ciapé a la proes (scritta e a ousc), osservan la preferenzes e/o prezedenzes de lege, cò en fossa.

La graduatoria la sarà vaevola per trei egn alalongia, a tachèr da la dì che la vegn aproèda e la sarà da poder durèr sencajo che fossa de besegn de tor su personal per la califica profescionèla en costion.

Chesta graduatoria la vegnarà durèda semper tolan fora dant l prum concorent; i concorenc touc su a lurèr dal C.g.F. che i mete dant sia demiscions dant che vae fora la encèria i vegnarà touc fora da la graduatoria; te la दौरa de la graduatoria no vegnarà conscidrà i concorenc

concorrenti che in quel momento risultino già in servizio presso l'Ente per effetto della medesima graduatoria. Colui che abbia rinunciato all'incarico dopo l'accettazione o che, senza giustificato e comprovato motivo, non abbia assunto servizio alla data stabilita o che, senza giustificato e comprovato motivo, abbia abbandonato l'incarico, viene depennato dalla graduatoria per tutta la durata della stessa.

Il candidato che non sia più interessato ad assumere incarichi presso il C.g.F. in base alla graduatoria triennale può fare richiesta scritta di essere depennato definitivamente dalla stessa; conseguentemente, non verrà più interpellato.

Qualora per scorrimento si esaurisse la graduatoria prima dello scadere del termine di validità della stessa, all'atto della formazione di una nuova graduatoria la precedente graduatoria verrà sostituita da quella in corso di formazione.

Saranno considerati rinunciatari i candidati che non abbiano presentato al Comun general de Fascia la documentazione di rito e non abbiano stipulato il contratto individuale di lavoro nei termini loro assegnati. I candidati comunque rinunciatari saranno depennati dalla graduatoria.

#### **DOCUMENTAZIONE DA PRESENTARE IN CASO DI ASSUNZIONE**

Il candidato dovrà rilasciare una dichiarazione sostitutiva di certificazione, resa ai sensi dell'articolo 76 del D.P.R. 445/2000, che attesti i seguenti dati:

- 1) la data e il luogo di nascita;
- 2) la residenza e lo stato famiglia;
- 3) la cittadinanza italiana o quella di uno degli Stati membri dell'Unione Europea o il possesso di una delle condizioni previste dall'art. 7 della legge 6 agosto 2013 n. 97;
- 4) il godimento dei diritti politici (deve essere specificato il relativo possesso anche alla data di scadenza del termine per la presentazione della domanda di partecipazione alla selezione pubblica);
- 5) il possesso del titolo di studio richiesto per l'ammissione alla selezione pubblica;
- 6) il possesso dell'attestato di conoscenza della lingua e cultura ladina di livello B2 o superiore, conseguito ai fini dell'art. 18 della L.P. 19 giugno 2008, n. 6, in esecuzione dell'art. 3 del D. Leg. 16 dicembre 1993, n. 592 e s.m.i;
- 7) la posizione nei riguardi degli obblighi militari, per i candidati di sesso maschile;
- 8) l'immunità da precedenti penali o le condanne penali riportate, l'eventuale esistenza di procedimenti penali pendenti;
- 9) di non trovarsi in nessuna delle situazioni di incompatibilità previste dal Regolamento organico del personale dipendente del Comun general de Fascia.

L'Amministrazione ha la facoltà di sottoporre a visita medica di controllo presso la competente struttura sanitaria i lavoratori da assumere, prima della stipulazione del relativo contratto individuale di lavoro. Tale accertamento medico, qualora disposto, sarà inteso

che te chel moment i sie jà en servije tel Ent aldò de la graduatoria medema.

Chi che à renunzià a la encèria do l'azetazion o che, senza na rejon giustificchèda, no l abie tacà a lurèr te la di stabilida o che, senza na rejon giustificchèda, l abie lascià su la encèria, l vegn descancelà fora da la graduatoria per dut l temp de sia regnèda.

L candidat che no l sie più enteressà a tor su encèries te C.g.F. aldò de la graduatoria de trei egn l pel domanèr per scrit de vegnir descancelà fora a na vida definitiva da la medema e, donca, no l vegnarà più chiamà ite.

Cò te la दौरa de la graduatoria se fenissa su i inomes dant che vae fora l termin endèna che la é vaevola, cò vegnissa metù adum na graduatoria neva, chesta la tolessa l post de chela da dant.

Vegnarà conscidrà renunziatères i candidac che no ge abie metù dant al Comun general de Fascia la documentazion che serf e che no i abie sotscrit l contrat individuèl de lurier ti termin pervedui. I candidac che renunzia i vegnarà aboncont descancelé fora da la graduatoria.

#### **DOCUMENTAZION DA METER DANT TEL CAJO DE ASSUNZION**

L candidat l cognarà dèr ju na declarazion che sostituesc la zertificazion, aldò del articol 76 del D.P.R. 445/2000, che la zertee chisc dac:

- 1) la di e l lech de nasciment;
- 2) olache l é enciasà e la situazion de familia;
- 3) la zitadinanza talièna o chela de un di Stac che fèsc pèrt de la Union Europeèna o l posses de una de la condizions pervedudes dal art. 7 de la lege dai 6 de aost del 2013, n. 97;
- 4) l godiment di deric politics (cogn vegnir specificà chest posses ence te la di che va fora l termin per meter dant la domana de partezipazion a la selezion pubblica);
- 5) l posses del titol de studie domanà per l'amiscion a la selezion pubblica;
- 6) l posses del atestat de cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina de nivel B2 o più aut, ciapà aldò del art. 18 de la L.P. dai 19 de jugn del 2008, n. 6, aldò del art. 3 del D.Leg. dai 16 de dezember del 1993, n. 592 e m. e i.f.d.;
- 7) la posizion ti confronc di oblighes de servije militèr, per i candidac de ses mascolin;
- 8) de no aer prezedenc penai o la condènes penales abudes e se l é en esser prozedimenc penai;
- 9) de no esser te neguna de la situacions de no compatibilità pervedudes dal Regolament organich del personal dependent del Comun general de Fascia.

L'Aministrazion l'à l poder de ge fèr fèr na vijita medica de zertament te la struttura sanitàera competente ai lurieranc da tor su, dant che vegne sotscrit l contrat individuèl de lurier che ge pervegn. Chest control medich, cò l vegnissa desponet, l arà l fin de zertèr che la

alla verifica della sussistenza dell' idoneità psico-fisica necessaria all'assolvimento delle attribuzioni connesse alla posizione funzionale da ricoprire. Se l'interessato non si presenta o rifiuta di sottoporsi alla visita sanitaria, ovvero se il giudizio sanitario è sfavorevole, egli decade da ogni diritto derivante dall'esito della selezione.

Il Comun general de Fascia procederà ad idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive.

I candidati che renderanno dichiarazioni non rispondenti a verità, relative al possesso dei requisiti fondamentali per la partecipazione alla selezione, oltre ad essere soggetti alle sanzioni penali previste per legge, verranno cancellati dalla relativa graduatoria e il rapporto di lavoro, ove già instaurato, verrà risolto.

Nel termine previsto dall'art. 25 del CCPL 2016/2018 per la presentazione della documentazione, gli interessati dovranno, inoltre, sottoscrivere il contratto individuale di lavoro, unitamente alla dichiarazione di insussistenza di cause di incompatibilità e al codice di comportamento, e assumere effettivo servizio.

#### **INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

*(artt. 13 e 14 Regolamento UE n. 2016/679)*

Ai sensi del D. Lgs. 18 maggio 2018, n. 51- "Attuazione della direttiva (UE) 2016/680 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativa alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali ", del Regolamento UE 2016/679 e delle norme residuali del D.Lgs. 30.06.2003 nr. 196 e ss.mm. si informa che:

Titolare del trattamento è il Comun general de Fascia, con sede a San Giovanni di Fassa-Sèn Jan (e-mail [pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it](mailto:pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it), sito internet [www.comungeneraldefascia.tn.it](http://www.comungeneraldefascia.tn.it)

Responsabile della protezione dei dati è il Consorzio dei Comuni Trentini, con sede a Trento, via Torre Verde n 23 (e-mail: [servizioRPD@comunitrentini.it](mailto:servizioRPD@comunitrentini.it)), sito internet [www.comunitrentini.it](http://www.comunitrentini.it)

- 1) il trattamento ha ad oggetto le seguenti categorie di dati: dati personali ordinari, dati particolari, dati giudiziari,
- 2) dati finanziari;
- 3) i dati vengono raccolti e trattati per le seguenti finalità: espletamento e gestione procedura concorsuale/selettiva, per eventuale assunzione e successivamente all'instaurazione del rapporto di lavoro medesimo;
- 4) la base giuridica del trattamento consiste nell'esecuzione di un compito o di una funzione di interesse pubblico;
- 5) il trattamento riguarda anche categorie particolari di dati personali (in particolare attinenti la salute, lo status di rifugiato, lo status di protezione sussidiaria) e/o dati relativi a condanne penali e reati, ai sensi di quanto disposto dalla Legge Regionale 3.05.2018 n. 2 (*Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige*), il Regolamento Organico del

persona la sibie adatèda dal pont de veduda psico-fisich per meter en esser la encèries leèdes a la posizion funzionèla che la jirà a corir. Cò l enteressà no l se prejenta o l se refuda de fèr la vijita sanitàra, opuramenter se l ejit de la medema vijita no l é positif, l pert ogne derit che vegn ca dal ejit de la selezion.

L Comun general de Fascia l fajarà i controis che serf, ence a campion, per zertèr che la declaraziuns en sostituzion les sibie veres.

I candidac che metarà dant declaraziuns no veres per chel che vèrda l posses di requisic fundamentèi per la partezipazion a la selezion, apede ciapèr la sanzions penales pervedudes da la lege, i vegnarà descancelé fora da la graduatoria de referiment e l raport de lurier, cò l fossa jà en esser, l vegnarà serà su.

Ti terminis pervedui dal art. 25 del CCPL 2016/2018 per la prejentazion de la documentazion, i enteressé i cognarà ence sotscriber l contrat individuèl de lurier apede la declarazion che no l é rejons de no compatibilità e l codesc de comportament, e tachèr l servije.

#### **INFORMAZIONI DINTORNO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

*(articoli 13 e 14 Regolamento UE n. 2016/679)*

Aldò del D.Lgs. dai 18 de mé del 2018, n. 51 – " *Atuazion de la desposizion (UE) 2016/680 del Parlament european e del Consei, dai 27 de oril del 2016, dintornvia l stravardament de la persones fisiches per chel che vèrda l tratament di dac personèi* ", del Regolament UE 2016/679 e de la desposizioni valevoles del D.Lgs. 30.06.2003, n. 196 e m.f.d. vegn fat a saer che:

L titolèr del tratament l é l Comun General de Fascia, con senta a Sèn Jan (e-mail [pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it](mailto:pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it) , sit internet [www.comungeneraldefascia.tn.it](http://www.comungeneraldefascia.tn.it) .

L responsabol del stravardament di dac l é l Consorzio dei Comuni Trentini con senta a Trent, via Torre Verde n. 23 (e-mail: [servizioRPD@comunitrentini.it](mailto:servizioRPD@comunitrentini.it) ), sit internet [www.comunitrentini.it](http://www.comunitrentini.it)

- 1) l tratament l vèrda chesta sorts de dac: dac personèi ordenères, dac particulères, dac giudizières;
- 2) dac finanzièi;
- 3) i dac i vegn touc su e traté per chisc fins: endrez e gestion de la prozedura per concorsc e selezioni, per tor su sencajo personal e do che l é stat metù en esser l medemo raport de lurier;
- 4) la basa giuridica del tratament l é l'esecuzion de na encèria o de na funzion de enteres public;h;
- 5) l tratament l vèrda ence sorts particulères de dac personèi (soraldut per chel che vèrda la sanità, l status de enfugà, l status de maor stravardament) e/o dac che vèrda condènes penales e reac, aldò de chel che despon la Lege Regionèla 3.05.2018 n. 2 (*Codesc di Enc Locai de la Region autonoma Trentin Sudtiroi*), l Regolament Organich del Personal, l

Personale, il D.P.R. 14.11.2002 n. 313 e ss.mm. e ii (*testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di casellario giudiziale, di anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato e dei relativi carichi pendenti*), il D.Lgs. 08.04.2013 n. 39 e ss.mm. e ii., (*disposizioni in materia di inconferibilità e incompatibilità di incarichi presso le pubbliche amministrazioni e presso gli enti privati in controllo pubblico, a norma dell'articolo 1, commi 49 e 50, della legge 6 novembre 2012, n. 190. legge anticorruzione*), la L. 68/99 e ss.mm. e ii. (*norme per il diritto al lavoro dei disabili*), il DPR 445/2000 e ss.mm. e ii., (*testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa*), il D.Lgs. 165/2001 e ss.mm. e ii. (*norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche*);

- 6) i dati sono raccolti presso l'interessato e presso soggetti pubblici e privati;
- 7) i dati vengono trattati con sistemi informatici e/o manuali, attraverso procedure adeguate a garantirne la sicurezza e la riservatezza;
- 8) i dati possono essere comunicati ad altri soggetti pubblici o privati (tra l'altro, Amministrazioni pubbliche, Enti ed organi della Pubblica Amministrazione, Aziende o Istituzioni, altri Enti o Aziende a partecipazione pubblica, enti privati in convenzione con Enti pubblici, soggetti privati datori di lavoro) che, secondo le norme, sono tenuti a conoscerli o possono conoscerli, nonché ai soggetti che sono titolari del diritto di accesso;
- 9) i dati sono oggetto di diffusione anche tramite pubblicazione in internet: vengono pubblicati gli elenchi dei candidati convocati all'eventuale test preselettivo e alla prova, gli esiti del test preselettivo e della prova e la graduatoria finale di merito;
- 10) i dati personali non saranno trasferiti fuori dall'Unione Europea. E' esclusa l'esistenza di processi decisionali automatizzati, compresa la c.d. profilazione;
- 11) i dati possono essere conosciuti dal responsabile o dagli incaricati del Servizio Personale;
- 12) il conferimento dei dati ha natura obbligatoria ai sensi della Legge Regionale 3.05.2018 n. 2 (*Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige*) e del vigente Regolamento Organico del C.g.F.; è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione al concorso/selezione, pena l'esclusione e ai fini dell'eventuale assunzione. Non fornire i dati comporta non osservare obblighi di legge e impedire che il Comun general de Fascia possa procedere all'ammissione dei candidati al concorso/selezione, all'assunzione e alla gestione del rapporto di lavoro;
- 13) i dati sono conservati per il periodo strettamente necessario all'esecuzione del compito o della funzione di interesse pubblico e comunque a termini di legge;

I diritti dell'interessato sono:

- 14) richiedere la conferma dell'esistenza o meno dei dati che lo riguardano;
- 15) ottenere la loro comunicazione in forma intelligibile;
- 16) richiedere di conoscere le finalità e modalità del trattamento;

D.P.R. 14.11.2002 n. 313 e m. e i.f.d. (*Test unificà de la desposizioni de lege e de regolament en cont de register giudizièl, de register de la sanzions aministratives che vegn ca da reat e dai prozedimenc penai en cors*), I D.Lgs. 08.04.2013 n. 39 e m. e i.f.d., (*desposizioni en cont de no poder se tor su e no esser compatiboi con encèries te la aministracions publiques e ti enc privac a control publich, aldò del articol 1, comes 49 e 50, de la lege dai 6 de november del 2012, n. 190. Lege contra la coruzion*), la L. 68/99 e m. e i.f.d. (*desposizioni per l derit al lurier de la persones con pedimenc*), I DPR 445/2000 e m. e i.f.d., (*Test unich de la desposizioni de lege e de regolament en cont de documentazion aministrativa*), I D.Lgs. 165/2001 e m. e i.f.d. (*normes generèles dintornvia l ordenament del lurier desche dependenc de la aministracions publiques*);

- 6) i dac i vegn touc su dal enteressà e da sogec publics e privac;
- 7) i dac i vegn traté con sistemas informatics e/o manuèl, con prozedures adatèdes a garantir la segurezza e l retegn;
- 8) i dac i pel vegnir metui en consaputa de etres sogec publics o privac (anter l auter Aministracions publiques, Enc e organismes de l'Aministracion Publica, Aziendes o Istituzions, etres Enc o Aziendes a partezipazion publica, enc privac en convenzion con Enc publics, sogec privac dadores de lurier) che, aldò de la desposizioni de lege, i cogn o i pel i saer, e de sogec titolères del derit de azes;
- 9) i dac i pel vegnir sparpagné fora ence tras la publicazion te internet: vegn publicà la linges di candidac chiamé ite al test de preselezion, cò l vegn metù a jir, e a la proa, i ejic del test de preselezion e de la proa e la graduatoria finèla de merit;
- 10) i dac personèi no i vegnarà mané fora da la Union Europeèna. No vegn metù en esser prozedures automatisèdes de dezijion, tout ite la profilazion;
- 11) i dac i pel vegnir metui en consaputa del responsabol o di enciarié del Servije per l Personal;
- 12) i dac i cogn vegnir dac ju de obligh aldò de la Lege Regionèla 3.05.2018 n. 2 (*Codesc di enc locai de la Region autonoma Trentin – Sudtiroi*) e del Regolament Organich del C.G.F. en दौरa; I é de obligh i dèr ju per la valutazion di requisic de partezipazion al concors/selezion, se no se vel vegnir lascé fora, e per l'assunzion, cò la entravegnissa. No dèr ju i dac vel dir no osservèr i oblighes de lege e no ge dèr l met al Comun general de Fascia de tor dant i candidac al concors/selezion, de i tor su a lurèr e de endrezèr la gestion del raport de lurier;
- 13) i dac i vegn tegnui su demò per l trat de temp che serf per meter en esser la encèria o la funzion de enteres publich e, aboncont, aldò de la lege;

I deric del enteressà l é:

- 14) domanèr se l é o manco dac che i lo revèrda;
- 15) aer l met de ciapèr la comunicazion di dac a na vida sorida da entener;
- 16) domanèr de saer percheche e coche vegn metù en esser l tratament di dac;

- 17) ottenere la rettifica, la cancellazione, la limitazione o la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge;
- 18) richiedere la portabilità dei dati;
- 19) aggiornare, correggere o integrare i dati che lo riguardano;
- 20) opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati;
- 21) proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali.

Non rientra nel diritto alla riservatezza del candidato la pubblicazione del proprio nominativo nella lista degli iscritti e dei voti riportati. Pertanto, il candidato non potrà chiedere di essere tolto dai predetti elenchi.

### INFORMAZIONI

Per quanto non previsto dal presente avviso si fa riferimento alle disposizioni contenute nell'Ordinamento del Personale nei Comuni della Regione Trentino Alto Adige, di cui al D.P.Reg. 01.02.2005, n. 2/L e ss.mm., nel ccpl dd. 20.10.2003 e s.m. e nel vigente Regolamento Organico del Personale dipendente.

Ogni informazione relativa alla presente selezione pubblica potrà essere richiesta al Servizio Segreteria del Comune general de Fascia nei giorni dal lunedì al giovedì con orario 08.30-12.00 / 14.30-16.30, venerdì 08.30-12.00

(e-mail: [segreteria@cgf.tn.it](mailto:segreteria@cgf.tn.it) / telefono: 0462 – 764500) al quale potranno essere richiesti anche il presente bando e il modulo predisposto per la domanda di ammissione all'avviso.

Il presente avviso nonché il modulo predisposto per la domanda di ammissione alla selezione pubblica sono inoltre pubblicati sul sito del Comune general de Fascia:

[www.comungeneraldefascia.tn.it](http://www.comungeneraldefascia.tn.it)

- 17) aer l met de fèr mudèr, descancelèr, limitèr o mudèr a na vida che no se veide l inom o blochèr i dac traté no aldò de la lege;
- 18) domanèr i dac te n format digitèl per poder ge i passèr a n auter titolèr;
- 19) agiornèr, comedèr e integrèr si dac;
- 20) jir de contra, per rejons legitimes, al tratament di dac;
- 21) ge meter dant reclamazions al Garant per l stravardament di dac personèi.

No fèsc pèrt del derit al retegn del candidat la publicazion de sie inom te la lingia di enscinué e de la valutazion che l à ciapà. Per chest l candidat no l podarà domanèr de vegnir tout fora da chesta linges.

### INFORMAZIONS

Per chel che no vegn pervedù te chest avis vegn fat referiment a la desposizions del Ordenament del Personal ti Comuns de la Region Trentin Sudtirolo, desche pervedù dal D.P.Reg. 01.02.2005, n. 2/L e m.f.d., tel CCPL dai 20.10.2003 e m.f.d. e tel Regolament Organich del Personal dependent en दौरa.

Se pel ge domanèr duta la informazions che vèrda chesta selezion publica al Servije de Canzelaria del Comune general de Fascia dal lunesc a la jebia col orarie 08.30-12.00 / 14.30-16.30 e de vender col orarie 08.30-12.00.

(e-mail: [segreteria@cgf.tn.it](mailto:segreteria@cgf.tn.it) / telefon: 0462 – 764500), olache se podarà domanèr ence chest avis e l modul enjignà per scriver ite la domana de amiscion al avis.

Chest avis e l modul enjignà per la domana de amiscion a la selezion publica i vegn ence publiché sul sit del Comune general de Fascia:

[www.comungeneraldefascia.tn.it](http://www.comungeneraldefascia.tn.it)

LA SEGRETARIA / LA SECRETÈRA  
dott.ssa/ d.ra Elisabetta Gubert  
firmato digitalmente / sotscrit a na vida digitèla

<b>TITOLI CHE DANNO DIRITTO ALLA PREFERENZA A PARITÀ DI MERITO (art. 5, comma 4 del D.P.R. 9 maggio 1994, n. 487 e successive modificazioni ed integrazioni) e documentazione relativa per la certificazione del titolo.</b>	<b>TITOLI CHE DÈSC DERIT A LA PREFERENZA A PARITÀ DE MERIT (art. 5, coma 4 del D.P.R. dai 9 de mé del 1994, n. 487 e sia mudazions e integrazions) e documentazion de referiment per la zertificazion del titol.</b>
<p>1) GLI INSIGNITI DI MEDAGLIA AL VALOR MILITARE</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- originale o copia autentica del brevetto</li> <li>- copia autentica del foglio matricolare o dello stato di servizio aggiornato dal quale risulti il conferimento della ricompensa.</li> </ul>	<p>1) CHI CHE À CIAPÀ LA MEDAA AL VALOR MILITÈR:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- originèl o copia autenticèda del brevet</li> <li>- copia autenticèda del sfoi matricolèr o de la situazion de servije agiornèda da olache se pel entener che se à ciapà la medaa.</li> </ul>
<p>2) I MUTILATI ED INVALIDI DI GUERRA EX COMBATTENTI</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- modello 69 rilasciato dalla Direzione Provinciale del Tesoro</li> <li>- decreto di concessione della pensione.</li> </ul>	<p>2) I MUTILÉ E I PEDIMENTÉ DE VERA EX COMBATENC</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- model 69 dat fora da la Direzion Provinzièla del Tesor</li> <li>- decret de conzescion de la penscion.</li> </ul>
<p>3) I MUTILATI ED INVALIDI PER FATTO DI GUERRA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- documentazione come al punto precedente.</li> </ul>	<p>3) I MUTILÉ E I PEDIMENTÉ PER FAC DE VERA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- documentazion desche tel pont sunsora.</li> </ul>
<p>4) I MUTILATI ED INVALIDI PER SERVIZIO NEL SETTORE PUBBLICO E PRIVATO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- modello 69/ter rilasciato dall'amministrazione presso la quale l'aspirante ha contratto l'invalidità o dagli Enti pubblici autorizzati ai sensi del D.M. 23 marzo 1948</li> <li>- decreto di concessione della pensione o in alternativa, dichiarazione dell'INAIL attestante, oltre la condizione di invalido del lavoro, la natura dell'invalidità e il grado di riduzione della capacità lavorativa.</li> </ul>	<p>4) I MUTILÉ E I PEDIMENTÉ PER SERVIJE TEL SETOR PUBLICH E PRIVAT</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- model 69/ter dat fora da l'aministrazion te chela che l candidat l é restà pedimentà o dai Enc publics autorisé aldò del D.M. dai 23 de mèrz del 1948;</li> <li>- decret de conzescion de la penscion o, a sie post, declarazion del INAIL che la zertee, apede la condizion de pedimentà del lurier, la sort de pediment e la perzentuèla de smendrament de la capacità de lurèr.</li> </ul>
<p>5) GLI ORFANI DI GUERRA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- certificato rilasciato dalla competente prefettura (per le Province di Trento e Bolzano dal Commissariato del Governo) ai sensi della legge 13 marzo 1958, n. 365.</li> </ul>	<p>5) I ORFEGN DE VERA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- zertificat dat fora da la prefetura competente (per la Provinzies de Trent e Busan dal Comissèr del Goern) aldò de la lege dai 13 de mèrz del 1958, n. 365.</li> </ul>
<p>6) GLI ORFANI DEI CADUTI PER FATTO DI GUERRA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- documentazione come al punto precedente.</li> </ul>	<p>6) I ORFEGN DI MORC PER FAC DE VERA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- documentazion desche tel pont sunsora.</li> </ul>
<p>7) GLI ORFANI DEI CADUTI PER SERVIZIO NEL SETTORE PUBBLICO E PRIVATO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- apposita dichiarazione dell'Amministrazione presso la quale il caduto prestava servizio dalla quale risulti anche la data della morte del genitore o la permanente inabilità dello stesso a qualsiasi lavoro, unitamente ad una certificazione idonea a comprovare la relazione di parentela con il candidato o in alternativa, dichiarazione dell'INAIL da cui risulti che il genitore è deceduto per causa di lavoro e dalla quale risulti anche la data della morte del genitore o la permanente inabilità dello stesso a qualsiasi lavoro, unitamente ad una certificazione idonea a comprovare la relazione di parentela con il candidato.</li> </ul>	<p>7) I ORFEGN DI MORC PER SERVIJE TEL SETOR PUBLICH E PRIVAT</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- declarazion spezifca de l'Aministrazion te chela che l mort l fajea servije, da olache se veide ence la data de la mort del genitor o l pediment che no ge dèsc l met de fèr negun lurier, apede na declarazion che zertee la relazion de parentela col candidat o, a sie post, declarazion del INAIL da olache se veit che l genitor l é mort per rejons de servije e da chela che se veide ence la data de la mort del genitor o l pediment che no ge dèsc l met de fèr negun lurier, apede na declarazion che zertee la relazion de parentela col candidat.</li> </ul>
<p>8) I FERITI IN COMBATTIMENTO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- originale o copia autentica del brevetto oppure dello stato di servizio militare o del foglio</li> </ul>	<p>8) I FERII EN COMBATIMENT</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- originèl o copia autenticèda del brevet opuramenter de la situazion de servije militèr o</li> </ul>

<p>matricolare aggiornato dal quale risulti che il concorrente è stato ferito in combattimento.</p>	<p>del sfoi matricolèr agiornà da olache se veit che l concorent l é stat ferì en combatiment.</p>
<p>9) GLI INSIGNITI DI CROCE DI GUERRA O DI ALTRA ATTESTAZIONE SPECIALE DI MERITO DI GUERRA NONCHE' I CAPI DI FAMIGLIA NUMEROSA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- documentazione come al punto 8)</li> <li>- stato di famiglia da cui risulti che la famiglia è composta da almeno sette figli viventi, computando tra essi anche i figli caduti in guerra.</li> </ul>	<p>9) CHI CHE À CIAPÀ LA CROUSC DE VERA O N'AUTRA ATESTAZION SPEZIÈLA DE MERIT DE VERA E I CAPIFAMILIA DE FAMILIES GRANES</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- documentazion desche tel pont 8)</li> <li>- situazion de familia olache se veit che la familia la é metuda adum da amancol set fies en vita, dombran anter chisc ence i fies morc en vera.</li> </ul>
<p>10) I FIGLI DEI MUTILATI E DEGLI INVALIDI DI GUERRA EX COMBATTENTI</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- documentazione come al punto 2) ed inoltre certificazione idonea a comprovare la relazione di parentela con il candidato.</li> </ul>	<p>10) I FIES DI MUTILÉ E DI PEDIMENTÉ DE VERA EX COMBATENC</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- documentazion desche tel pont 2) e, apede, declarazion che zertee la relazion de parentela col candidat.</li> </ul>
<p>11) I FIGLI DEI MUTILATI E DEGLI INVALIDI PER FATTO DI GUERRA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- documentazione come al punto 3) ed inoltre certificazione idonea a comprovare la relazione di parentela con il candidato.</li> </ul>	<p>11) I FIES DI MUTILÉ E DI PEDIMENTÉ PER FAC DE VERA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- documentazion desche tel pont 3) e, apede, declarazion che zertee la relazion de parentela col candidat.</li> </ul>
<p>12) I FIGLI DEI MUTILATI E DEGLI INVALIDI PER SERVIZIO NEL SETTORE PUBBLICO E PRIVATO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- documentazione come al punto 4) ed inoltre certificazione idonea a comprovare la relazione di parentela con il candidato.</li> </ul>	<p>12) I FIES DI MUTILÉ E DI PEDIMENTÉ PER SERVIJE TEL SETOR PUBLICH E PRIVAT</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- documentazion desche tel pont 4) e, apede, declarazion che zertee la relazion de parentela col candidat.</li> </ul>
<p>13) I GENITORI VEDOVI NON RISPOSATI, I CONIUGI NON RISPOSATI E LE SORELLE ED I FRATELLI VEDOVI O NON SPOSATI DEI CADUTI IN GUERRA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- certificato mod. 331 rilasciato dalla Direzione generale delle pensioni di guerra nel quale dovrà essere esplicitamente dichiarato il godimento della pensione di guerra ai sensi dell'art. 55 della Legge 10 agosto 1950, n. 648.</li> </ul>	<p>13) I GENITORES VEDOVES NO MARIDÉ DA NEF, I OMEGN E LA FEMENES NO MARIDÉ DA NEF E LA SORES E I FRÈDES VEDOVES O NO MARIDÉ DI MORC EN VERA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- zertificat mod. 331 dat fora da la Direzion generèla de la penscions de vera, olache cognarà vegnir declarà fora dret l godiment de la penscion de vera aldò del art. 55 de la Lege dai 10 de aost del 1950, n. 648.</li> </ul>
<p>14) I GENITORI VEDOVI NON RISPOSATI, I CONIUGI NON RISPOSATI E LE SORELLE ED I FRATELLI VEDOVI O NON SPOSATI DEI CADUTI PER FATTO DI GUERRA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- documentazione come al punto precedente.</li> </ul>	<p>14) I GENITORES VEDOVES NO MARIDÉ DA NEF, I OMEGN E LA FEMENES NO MARIDÉ DA NEF E I FRÈDES VEDOVES O NO MARIDÉ DI MORC PER FAC DE VERA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- documentazion desche tel pont sunsora.</li> </ul>
<p>15) I GENITORI VEDOVI NON RISPOSATI, I CONIUGI NON RISPOSATI E LE SORELLE ED I FRATELLI VEDOVI O NON SPOSATI DEI CADUTI PER SERVIZIO NEL SETTORE PUBBLICO E PRIVATO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dichiarazione rilasciata dall'Amministrazione presso la quale il coniuge o parente prestava servizio o certificazione rilasciata dall'INAIL e certificazione attestante il rapporto di parentela o coniugio.</li> </ul>	<p>15) I GENITORES VEDOVES NO MARIDÉ DA NEF, I OMEGN E LA FEMENES NO MARIDÉ DA NEF E I FRÈDES VEDOVES O NO MARIDÉ DI MORC PER SERVIJE TEL SETOR PUBLICH E PRIVAT</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- declarazion data fora da l'Aministrazion te chela che l om, la femena o l parent l era en servije o zertificazion data fora dal INAIL e declarazion che zertee l raport de parentela o de matrimone.</li> </ul>
<p>16) COLORO CHE ABBIANO PRESTATO SERVIZIO MILITARE COME COMBATTENTI</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dichiarazione rilasciata dalla competente autorità militare ovvero copia autentica dello stato di servizio militare o del foglio matricolare se riportanti dichiarazione in tal senso.</li> </ul>	<p>16) CHI CHE À FAT SERVIJE MILITÈR DESCHE COMBATENC</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- declarazion data fora da l'autorità militèra competenta opuramenter copia autenticèda de la situazion de servije militèr o del sfoi matricolèr, cò l é su declarazions en cont de chest.</li> </ul>

<p>17) COLORO CHE ABBIANO PRESTATO SERVIZIO A QUALUNQUE TITOLO, PER NON MENO DI UN ANNO, NELL'AMMINISTRAZIONE CHE HA INDETTO LA SELEZIONE (<i>senza essere incorsi in procedimenti disciplinari</i>)</p> <p>18) I CONIUGATI E I NON CONIUGATI CON RIGUARDO AL NUMERO DEI FIGLI A CARICO (indicare il n. dei figli a carico)</p> <p>19) GLI INVALIDI ED I MUTILATI CIVILI</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- certificato rilasciato dalla Commissione sanitaria regionale o provinciale attestante causa o grado di invalidità.</li> </ul> <p>20) I MILITARI VOLONTARI DELLE FORZE ARMATE CONGEDATI SENZA DEMERITO AL TERMINE DELLA FERMA O RAFFERMA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- stato matricolare di data recente rilasciato dalla competente autorità militare.</li> </ul>	<p>17) CHI CHE À FAT SERVIJE A COLUN CHE SIE TITOL, PER NO MANCO CHE UN AN, TE L' AMINISTRAZION CHE À METÙ FORA LA SELEZION (<i>zenza aer abù prozedimenc disciplinèes</i>)</p> <p>18) CHI CHE É MARIDÉ O NO MARIDÉ CON REFERIMENT AL NUMER DI FIES A CÈRIA (scriver l numer di fies a cèria)</p> <p>19) I PEDIMENTÉ E I MUTILÉ ZIVII</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- zertificat dat fora da la Comiscion sanitéra regionèla o provinzièla che l zerte la rejons o la perzentuèla del pediment.</li> </ul> <p>20) I MILITÈRES VOLONTÈRES TE LA FORZES ARMÈDES CONGEDÉ ZENZA DEMERIT A LA FIN DE LA FERMA O DEL RENOVAMENT DE LA FERMA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- situazion matricolèra fata da pech e data fora da la autorità militèra competentà.</li> </ul>
<p><b><u>A parità di merito e di titoli, la preferenza è determinata:</u></b></p>	<p><b><u>A parità de merit e de titoi, la preferenza la vegn determinèda:</u></b></p>
<p>a) dal numero di figli a carico (*), indipendentemente dal fatto che il candidato sia coniugato o meno;</p> <p>b) dall'aver prestato servizio nelle amministrazioni pubbliche (indicare l'Amministrazione presso la quale è stato prestato il servizio);</p> <p>c) dalla minore età;</p>	<p>a) dal numer de fies a cèria (*), zenza conscidrèr se l candidat l é maridà o no;</p> <p>b) aer fat servije te la aministrations publiches (scriver te coluna Aministrazion che l é stat metù en esser l servije);</p> <p>c) da la mendra età;</p>
<p><i>(*) per figli a carico si intendono soggetti con reddito annuo inferiore ad €. 2.840,51</i></p>	<p><i>(*) desche fies a cèria vegn conscidrà sogec con n vadagn al an de manco che €. 2.840,51</i></p>
<p>Ai sensi dell'art. 100 comma 2 della legge regionale 03.05.2018 n. 2 (<i>Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige</i>) "<i>nel caso di pari merito nelle graduatorie dei concorsi e delle selezioni, la preferenza nell'assunzione o nell'avanzamento è data, dopo aver rispettato i titoli di preferenza previsti dalla normativa vigente, al genere meno rappresentato nella specifica figura professionale o qualifica</i>"</p>	<p>Aldò del art. 100 coma 2 de la lege regionèla 03.05.2018 n. 2 (<i>Codesc di enc locai de la Region autonoma Trentin Sudtirol</i>) "<i>tel cajo de parità de merit de la graduatories di concorsc e de la seleziions, la preferenza te l'assunzion o te la progrescion la ge vegn data su, do aer respetà i titoi de preferenza pervedui da la legislazion en दौरa, al ses manco raprejentà te chela fegura profescionèla o califica</i>"</p>
<p>Ai sensi della legge 407/1998 sono equiparati alle famiglie dei caduti civili di guerra le famiglie dei caduti a causa di atti di terrorismo consumati in Italia.</p>	<p>Aldò de la lege 407/1998 vegn conscidrà valif che la families di morc zivii en vera la families di morc per fac de terorism stac te la Tèlia.</p>
<p>La condizione di caduto a causa di atti di terrorismo, nonché di vittima della criminalità organizzata, viene certificata dalla competente Prefettura (per le Province di Trento e Bolzano dal Commissariato del Governo), ai sensi della L. n. 302/1990.</p>	<p>La condizion de mort per fac de terorism o de vitimes de la criminalità organisèda, la vegn zertifichèda da la Prefetura competentà (per la Provinzies de Trent e Busan dal Comissèr del Goern), aldò de la L. n. 302/1990.</p>